

# PALM SPRINGS UNIFIED SCHOOL DISTRICT

## 2023/2024 - Información sobre transporte en el bus escolar



### DEPARTAMENTO DE TRANSPORTE (760) 325-8774

Abdelhak Bouzroud  
Coordinador de Transporte, PSUSD

Oficina de Despacho de  
First Student Inc.  
(760) 320-8822

Michael Robinson  
Gerente, First Student Inc.

## Conducta de Transporte Escolar y Requisitos de Seguridad

Debido a que el comportamiento de los pasajeros del autobús escolar puede afectar directamente su propia seguridad como la de otros, las siguientes regulaciones aplican en todo momento en que los alumnos viajen en un autobús escolar. El personal de la escuela, los padres o tutores, y alumnos, deben seguir estas regulaciones.

De conformidad con CCR #14103, los alumnos transportados en un autobús escolar o en un autobús para una actividad de alumnos estarán bajo la autoridad de, y responsabilidad directa, del conductor del autobús. A continuación, reglas específicas:

1. Siga las instrucciones del conductor. Los conductores están autorizados para asignar asientos, asignar tres alumnos a un asiento, asignar compañeros de asiento y otras acciones necesarias para el viaje y manejo seguro de los alumnos. Observe los procedimientos de seguridad en todo momento
2. Se recomienda encarecidamente el uso de mascarilla, desinfectante de manos, y distanciamiento social si existe un mandato de uso de mascarillas.
3. Llegue a la parada del autobús al menos 10 minutos antes de la llegada programada. Cuando sea posible, los alumnos deben caminar hacia y desde la parada del autobús en grupos mientras observando el distanciamiento social. Deben comportarse ordenadamente.
4. Mientras llega el camión, forme una fila y mantengan distancia de al menos seis pies de la banqueta. No avance hacia el autobús hasta que se haya detenido y la puerta está completamente abierta.
5. Use solamente la parada de camión y ruta designada a usted. Los estudiantes solo pueden cargar y descargar en su parada asignada.
6. Todos los dispositivos de comunicaciones electrónicas, incluyendo teléfonos celulares, deben estar configurados en silencio o en modo vibrador cuando entren al autobús. El uso mientras de los mismos se limita a propósitos relacionados con la salud y seguridad del alumno.
7. Cuando esté a bordo del autobús, encuentre rápidamente un asiento, permanezca sentado, y mire hacia adelante con el cinturón de seguridad ajustados. Es obligatorio usar los cinturones de seguridad antes de un autobús pueda avanzar.
8. Hable en voz baja. No grite ni haga chillidos, no use lenguaje o gestos vulgares, ni se comporte de manera escandalosa. No haga conversación innecesaria con el conductor.
9. Mantenga todas las partes del cuerpo dentro del bus escolar. No escupa ni bote nada dentro ni fuera del transporte escolar.
10. No coma, beba, ni mastique chicle mientras se encuentre en el camión.
11. No traiga animales (excepto perros de servicio registrados), objetos de vidrio, patines, monopatines, artículos grandes, voluminosos o riesgosos al camión ni use ningún instrumento de escritura dentro del mismo.
12. No bote basura en los paraderos ni en el autobús escolar. No se dedique al vandalismo, destrucción de propiedad, o pintada en las paradas del autobús. El comportamiento inadecuado resultará en acción disciplinaria hasta e incluyendo revocación de los privilegios de viajar en el transporte escolar
13. Los estudiantes deberán usar zapatos en todo momento. No se permiten zapatos de fútbol
14. No juegue con ni toque con ninguna parte del control del autobús escolar.

15. Permanezca en silencio mientras el autobús se detiene y mientras está cruzando los rieles del ferrocarril.

16. No traiga ni consuma tabaco, drogas o alcohol. No rocié perfume a otras personas a bordo del autobús o en la parada del autobús.

17. No traiga armas de ningún tipo a la parada o al autobús.

18. Por razones de seguridad, todos los estudiantes de Pre-K a 2do grado deben permanecer sentados en el autobús hasta los padres estén presentes en la Puerta del autobús para recibirlos.

19. Cuando salga del camión, utilice la agarradera y siga las instrucciones del conductor. Si usted vive en el lado opuesto de la calle, alerte al conductor y siempre cruce por el frente del autobús. Los alumnos deben estar siempre atentos al tráfico cuando bajen del autobús escolar.

20. Los alumnos deben conocer las "zonas de peligro" que rodean al autobús escolar. Esas zonas incluyen (12) doce pies alrededor del camión y las zonas más peligrosas están directamente al frente del autobús y cerca de las llantas traseras del lado del pasajero.

21. Vaya directamente a casa después de bajar del autobús. No hable con extraños y no acepte que lo lleven extraños.

**Recuerde:** Para la seguridad de todos a bordo, el conductor debe dedicar su atención completa a la carretera. La seguridad de todo el grupo depende de la conducta apropiada y segura de cada individuo. Los alumnos son responsables de mantener la seguridad, y controlar su comportamiento en el autobús. Para mayor seguridad, todos los autobuses escolares del distrito utilizan cámaras de videovigilancia.

**Nota:** Las regulaciones e información sobre seguridad, incluyendo el cargue y descargue de alumnos en los autobuses escolares, están disponibles para todos los alumnos en el manual Padre/Estudiante y el Plan de Seguridad del Transporte que se actualizan y están disponibles en la página web: [www.psusd.us](http://www.psusd.us). Se harán cambios en esas regulaciones según se determine que es necesario.

## Procedimientos de Disciplina en el Autobús

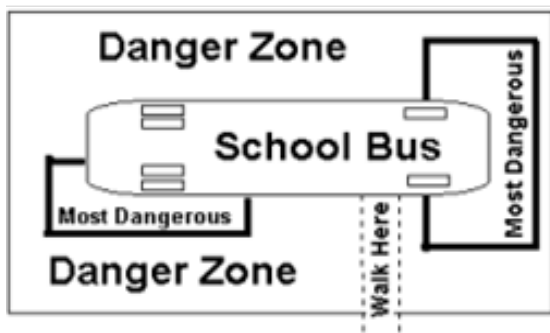
Las violaciones a las Reglas del código de conducta del autobús resultarán en Reportes de Conducta que se enviarán al director de la escuela. Se usará Reportes de Conducta en el autobús para acción disciplinaria después de que el conductor ha hecho esfuerzos razonables para controlar la conducta del estudiante. El número de reportes no determina la negación de los servicios de transporte. Cuando el director/designado recibe un "Reporte de Conducta en el autobús" se tomará alguna acción. La notificación a un padre o tutor sobre revocación del transporte será responsabilidad del administrador de la escuela.

**Los tipos de acción disciplinaria pueden incluir uno o más de los siguientes:**

- Reprimenda verbal al estudiante.
- Eliminación de privilegios específicos en el plantel escolar.
- Comunicación escrita o verbal con los padres del estudiante.
- Revocación temporal o permanente de los privilegios de viajar en el autobús escolar.

Cualquier daño a los asientos y/o cualquier otra parte del bus escolar causado por actos malintencionados o mal comportamiento de los estudiantes será investigado por las autoridades escolares para determinar responsabilidades. **El padre o tutor será considerado responsable por todos los daños causados.**

**-Violación grave:** En asuntos graves, aún en una primera violación, se le puede negar a un estudiante todo el uso de transporte por el resto del año escolar.



# PALM SPRINGS UNIFIED SCHOOL DISTRICT

## 2023/2024 - School Bus Transportation Information



**TRANSPORTATION DEPARTMENT**  
(760) 325-8774

Abdelhak Bouzroud  
Coordinator - Transportation Services

**First Student Transportation  
Dispatch Office**  
(760) 320-8822

Michael Robinson  
Manager, First Student Inc.

## Bus Conduct & Safety Requirements

Because the behavior of school bus passengers can directly affect their safety and the safety of others, the following regulations apply at all times when pupils are riding a school bus. School personnel, parents, or guardians and pupils must follow these regulations.

In accordance with CCR #14103, pupils transported in a school bus or in a pupil-activity bus shall be under the authority of and responsible directly to the driver of the bus. The rules to follow:

- 1) Follow the instructions of the bus driver. Bus drivers are authorized to assign seats, assign three pupils to a seat, assign seat mates, and other actions needed for the safe passage and management of pupils. Observe safety procedures and follow them at all times.
- 2) The use of face mask, hand sanitizer, and social distancing are strongly recommended if there is a mask mandate in place.
- 3) Arrive at the bus stop at least ten minutes before the school bus is due to arrive and behave in an orderly manner. Whenever possible, pupils should walk to and from the school bus stop in groups while practicing social distancing.
- 4) As the school bus arrives, form a line, and stand at least six feet back from the curb. Do not move toward the school bus until it has come to a complete stop and the door is fully open.
- 5) Use only the designated school bus stop and the route assigned to you. Students can only load and unload at their assigned stop.
- 6) All electronic signaling devices, including cell phones, shall be set to silent or vibrate upon entering the school bus. The use of electronic devices while on the bus is limited to purposes related to the health and safety of the pupil.
- 7) Aboard the school bus, find a seat quickly, remain seated, and face forward with your seatbelt securely fastened at all times. Seatbelts are mandatory before a bus can move forward.
- 8) Talk quietly. Do not shout, yell, use profane language/gestures, or behave in a boisterous manner. Do not engage in unnecessary conversations with the bus driver.
- 9) Keep all body parts inside of the school bus. Do not spit or throw anything inside or out of the school bus.
- 10) Do not eat, drink, or chew gum while on the bus.
- 11) Do not bring animals (except registered service dogs), glass objects, skates, skateboards, large, bulky, or hazardous articles on the school bus. Do not use any writing instruments while on the bus.
- 12) Do not litter at school bus stops or in the school bus. Do not engage in vandalism, destruction of property, or graffiti at a bus stop. Inappropriate behavior at a bus stop will result in disciplinary actions up to and including denial of bus riding privileges.
- 13) Shoes must be worn at all times. No cleats are allowed.
- 14) Do not play or tamper with any part of the school bus.
- 15) Remain quiet as the school bus stops and while it is crossing railroad tracks.
- 16) Do not possess or use tobacco, drugs, or alcohol. Do not spray perfume on others on board of the bus or at the bus stop.

17) Do not bring weapons or sharp objects of any type to the bus stop or on bus.

18) For safety reasons, all Pre-K through 2<sup>nd</sup> grade students shall remain seated on the bus until parents are present at the bus door to receive them.

19) When exiting the school bus, always use the handrail and follow the bus driver's instructions. If you live on the opposite side of the street, alert the bus driver, and always cross in front of the school bus. Pupils must always be alert for traffic when leaving the school bus.

20) Pupils shall be aware of the "Danger Zones" surrounding the school bus. These zones include twelve (12) feet around the school bus with the most dangerous zones being directly in front of the bus and by the passenger side rear tires.

21) Go home directly after getting off the bus. Do not talk to or do not accept rides from strangers.

**Remember:** For the safety of everyone aboard, the bus driver must devote full attention to the road. The safety of the whole group depends upon the proper and safe conduct of each individual. Pupils are responsible for safekeeping and controlling their behavior while riding the school bus. For added security, every bus in the District is equipped with **video surveillance cameras**.

**Note:** Regulations and safety information, including the loading and unloading of pupils from school buses, are provided for all pupils in the Parent/Student Handbook and Transportation Safety Plan which are updated and available on the district website at [www.psusd.us](http://www.psusd.us). Changes to these regulations will be made as determined necessary.

## Bus Discipline Procedures

Violations of the Bus Code of Conduct rules will result in Student Behavior Reports that will be sent to the principal of the school. A School Bus Behavior Report shall be used for disciplinary action after the bus driver has used reasonable efforts to control student conduct. The number of reports does not determine the denial of transportation services. When the principal/designee receives the "School Bus Behavior Report", they will decide the course of action that will be taken. Denial of transportation notification to parents or guardians will be the responsibility of the school administrator.

**Types of disciplinary action may include one or more of the following:**

- Verbal reprimand of the student
- Elimination of specific campus privileges
- Written or oral communication with the student's parents
- Temporary or permanent denial of bus riding privileges

Any damage to seats and/or any other parts of the school bus caused by malicious mischief or misbehavior of students shall be investigated by school authorities to determine responsibility. **The parent or guardian will be held liable for all damage caused.**

**Gross Violation:** In serious matters, even on a first violation, a student may be refused all bus transportation for the remainder of the school year.

